

Patrik Ourednik, "intrigant pour n'importe quel lecteur européen"

Né en 1957, Patrik Ourednik est l'un des auteurs tchèques contemporains qui peut se targuer d'être parmi les plus lus en France. Émigré dans l'Hexagone depuis 1984, il s'est approprié la langue française comme langue d'écriture dans ses tous derniers titres.

PUBLIÉ LE :
22/07/2021 à 10:28

Victor De Sepausy

165
Partages



Publiées aux éditions Allia, ses œuvres sont directement imprimées au format de poche, particularité de l'éditeur; ainsi, le retentissement de titres tels qu'*Europeana*, l'un des livres traduits du tchèque les plus vendus en France (après ceux de Kundera) depuis 1988, a pu être considérable. Voici ce que nous dit Marianne Canavaggio à propos de l'auteur :

« Ourednik propose un tout autre type de prose et est intrigant pour n'importe quel lecteur européen, car il l'incite à réviser sa vision des choses : le succès de son Europeana, Une brève histoire du XXe siècle suffit à le prouver. Par ailleurs, le second degré, l'ironie, le persiflage, le jeu sur les attentes du lecteur sont autant d'appâts de sa prose. »

On a souvent évoqué l'aspect réfléchi, un peu «jardin à la française» de l'œuvre d'Ourednik : si ce n'est pas la raison directe de son succès en France, c'est en tout cas une particularité qui le distingue clairement de la plupart des auteurs tchèques de son temps. Les livres d'Ourednik, qui flirtent avec tous les genres (roman, théâtre, poésie, essai...) intriguent, dérangent et amusent leur lecteur.

EXTRAIT: La fin du monde n'aurait pas eu lieu

Ils donnent à voir la bêtise, la folie, l'absurdité qui rôdent dans des époques diverses : le XVIIIe siècle des Lumières, le XXe siècle et ses totalitarismes, XXIe siècle capitaliste et postmoderne. Ils se caractérisent toujours par une grande exigence, tant sur le plan formel qu'intellectuel.

Mettre la littérature tchèque à l'honneur, voilà l'intention posée de ces publications, menées en partenariat avec le [Centre tchèque de Paris](#) et [Czechlit - Centre littéraire tchèque](#), (traduction des citations par Marianne Canavaggio, qui est également la traductrice d'Ourednik)

Crédits photo © Petr Horčík



Patrik Ourednik Editions Allia

La fin du monde n'aurait pas eu lieu

05/01/2017 176 pages 10,00 €

Scanner le code barre



9791030404708

© Notice établie par OAB
plus d'informations

[Lire un extrait](#)